



**QUESTIONNAIRE DE PRÉPARATION DU CONSEIL DE CLASSE**  
**CUESTIONARIO DE PREPARACIÓN DEL CONSEJO DE CLASE**  
**COLLÈGE ET LYCÉE**

**ANNÉE 2011/2012 TRIMESTRE: I / II / III**

**Date du conseil: .....**

Afin de préparer le prochain Conseil de Classe, nous vous prions de bien vouloir remplir et nous faire parvenir ce questionnaire. Ce questionnaire nous permet de mieux vous représenter dans le conseil de classe. **Votre point de vue et celui de votre enfant nous aideront à avoir une participation plus active.** Votre nom ne sera pas cité et vos réponses resteront strictement confidentielles, sauf avis contraire de votre part.

*Con el fin de preparar el próximo Consejo de Clase les rogamos que rellenen y nos hagan llegar el siguiente cuestionario. Este cuestionario nos permite representarles mejor en el consejo de clase. **Su punto de vista y el de su hijo/a nos ayudarán a participar más activamente.** Su nombre no se mencionará y sus respuestas serán estrictamente confidenciales, a no ser que deseen lo contrario.*

**NOM DE L'ÉLÈVE:** \_\_\_\_\_ **CLASSE:** \_\_\_\_\_ **GROUPE:** \_\_\_\_\_

**NOMBRE DEL ALUMNO/A:** \_\_\_\_\_ **CURSO:** \_\_\_\_\_ **GRUPO:** \_\_\_\_\_

Tout renseignement sera traité confidentiellement. Pour toute question, vous pouvez contacter les parents délégués de la classe. *Los datos seran tratados de forma confidencial. Para cualquier pregunta, pueden contactar con los padres delegados de la clase.*

**TRAVAIL SCOLAIRE – TRABAJO ESCOLAR:**

Concernant le travail scolaire, veuillez signaler les matières dans lesquelles votre enfant a des difficultés.

En outre, veuillez également signaler la matière pour laquelle votre enfant reçoit des cours particuliers ou externes.

*Respecto al trabajo escolar, señale las materias en las que su hijo/a tiene algun tipo de dificultad.*

*Independientemente del punto anterior, señale también en que materias esta recibiendo clases particulares o externas.*

. Votre enfant: . Su hijo/a:	a-t'il des difficultés tiene dificultades	Reçoit des cours externes en Recibe clases externas de:		a-t'il des difficultés tiene dificultades	Reçoit des cours externes en Recibe clases externas de:
FRANÇAIS / PHILOSOPHIE			PHYSIQUE-CHIMIE		
LENGUA			S.V.T.		
ANGLAIS			INFORMATIQUE		
LATIN			ARTS PLASTIQUES		
HISTOIRE-GÉO			MUSIQUE		
SOCIALES			EPS		
MATHEMATIQUES			E.C.J.S.		

Appréciations et préoccupations majeures / *Comentarios e inquietudes principales:*

.....  
.....  
.....

Le bulletin trimestriel vous permet-il de situer le niveau de votre enfant dans sa classe?  
*¿Cree que el boletín trimestral refleja el nivel de su hijo con respecto a la clase?*

OUI / SI	NON / NO

.....  
.....

**QUELLES INTERVENTIONS SOUHAITEZ-VOUS QUE L'ON FASSE AU CONSEIL DE CLASSE?**

**¿QUÉ INTERVENCIÓN DESEA QUE SE HAGA EN EL CONSEJO DE CLASE?**

.....  
.....  
.....

**NB:** Pendant le conseil, **seules** les questions concernant les dossiers scolaires seront traitées.

*Durante el consejo, sólo se tratan los temas relativos a los informes escolares.*

**Horaire de permanence APE /Horario de atención al público APA :**

**lundi/lunes, mercredi/miércoles de 9h00 a 13h00 - mardi/martes, jeudi/jueves de 15h00 a 17h30.**

**E-mail: [apamoliere@gmail.com](mailto:apamoliere@gmail.com) . Web: [www.apemoliere.org](http://www.apemoliere.org)**